

# KURJER ZACHODNI

»ISKRA«

Oплата poczt. niszczona ryczałtem.

ROK XXIV.

SOSNOWIEC, PONIEDZIAŁEK 4 WRZESNIA 1933 R.

Nr. 244.

Cena egz. 15 gr.

Prenumerata miesięczna w Sosnowcu 3.00 zł.

Prenumerata miesięczna poza Sosnowcem i w Sosnowcu z odnoszeniem do domu

3.50 zł.

## WŁOSKO - SOWIECKI PAKT

przyjaźni, neutralności i nieagresji

RZYM, 3.9 — W sobotę w godzinach południowych podpisany został w Palazzo Venezia pakt przyjaźni, neutralności i nieagresji pomiędzy Włochami a Z.S.S.R. Na pakcie położyli swe podpisy Mussolini i ambasador sowiecki, Potemkin. Układ składa się ze wstępu i 7 artykułów. Wstęp opiewa, że celem układu jest utrzymanie powszechnego pokoju i przyjaznych stosunków pomiędzy układającymi się stronami, które zobowiązują się nie mieszać do spraw wewnętrznych drugiej strony.

Par. 1 zawiera zobowiązania obu stron niezawierania z państwami trzecimi jakichkolwiek układów, mogących przynieść szkodę jednej ze stron.

Par. 2 przewiduje obowiązek neutralności i powstrzymywania się od agresji na wypadek, gdyby jedna ze stron znalazła się w konflikcie z trzecim państwem.

Par. 3 opiewa, że obie strony zobowiązują się nie uczestniczyć w blokadzie, skierowanej przeciwko jednej z nich.

Par. 4 zobowiązuje Włochy i Z. S. R. do niezawierania z trzecimi państwami układów, z których wynikać mogą skutki ujemne dla jednego z tych państw.

Par. 5 pozostawia obu stronom wolną rękę w zawieraniu układów gospodarczych i politycznych z innymi stronami, o ile układy te mogą przyczynić się do zabezpieczenia ogólnego pokoju.

Traktat zawarty jest na okres 5-letni, przyczem obowiązuje jednoroczny termin wypowiedzenia.

BERLIN, 3.9 — „Berliner Tageblatt“, komunikując nowy układ, zawarty pomiędzy Sowietami i Włochami, twierdzi, że znaczeniem swem przewyższa on znacznie francusko-sowiecki pakt o nieagresji oraz, że żadne państwo nie zawarło dotychczas z Rosją sowiecką tak daleko idącego układu.

## Wiedeń ku czci króla Jana III

w 250 rocznicę oswobodzenia od Turków

WIEDEŃ, 3.9 Według najświeższych wiadomości, kanclerz Dollfuss tuż przed rozpoczęciem Mszy św. na Kahlenbergu w dniu 12 b. m. imieniem republiki austriackiej złoży wieniec w kaplicy króla Jana Sobieskiego.

Do Wiedni aprzyjadą na uroczystości odsieczy: szef protokołu dyplomatycznego, hr. Romer, jako delegat ministra spraw zagranicznych, tudzież, generał Wieniawa - Długoszewski, jako delegat ministra spraw wojskowych.

Wedle dotychczasowych danych msza św. połowa, odprawiona w dniu 12 września na Kahlenbergu przez ks. kardynała Hlonda będzie transmitowana przez radio wraz z kazaniem ks. biskupa Okoniewskiego do Polski.

W przeddzień uroczystości, w dniu 1 września wieczorem urządza „austriacki front patriotyczny“ z okazji 250-tej rocznicy oswobodzenia Wiednia od Turków na boisku stadjonu wiedeńskiego olbrzymią manifestację w czasie której przemówi kanclerz

Austrii dr. Dollfuss, poczem przez iluminowane uroczyste ulice miasta ruszy przy dźwiękach orkiestry i przy blasku pochodni gigantyczny pochód z udziałem około 80-ciu tysięcy ludzi.

WIEDEŃ, 3.9 — Celem uczczenia jubileuszu 250-ej rocznicy odsieczy Wiednia, wydała redakcja „Wiener Mittags Zeitung“ numer, poświęcony Janowi Sobieskiemu i ocenia znaczenie zwycięstwa oręża polskiego, zarówno dla Wiednia, jak i dla katolików. Artykuł o Sobieskim jest nie tylko aktem hołdu dla bohaterstwa i genialności króla polskiego, ale także cennym przyczynkiem do historii odsieczy Wiednia. (Numer, prócz części historycznej, zawiera także dział ilustracyjny, a więc portret króla polskiego i jego żony fotografie zamków królewskich w Wilanowie, Olesku i t. d.). Wydanie numeru polskiego przez „Wiener Mittags Zeitung“ jest tem bardziej godne zamotowania, że kierunek polityczny tego dziennika jest raczej lewicowy.

## Cele podróży Benesza do Rzymu

Optymizm co do wyników rokowań

WIEDEŃ, 3.9. — Wczorajszy „Volkswirth“ przynosi korespondencję z Pragi na temat podróży Benesza do Rzymu, i jej przypuszczalnych wyników. Wnioski, do których dochodzi korespondent, odzwierciedlają punkt widzenia miarodajnych sfer czeskich i dlatego należy im przypisać poważniejsze znaczenie. Punktem stycznym — pisze „Volkswirth“ — między Beneszem a Mussolinim jest dążenie obydwóch mężów stanu do uniemożliwienia Anschlussu w jakiegokolwiek formie. To jest tą podstawą, na której Benesz chce oprzeć swą politykę włoską.

Szczegółowy program tej polityki ustalony będzie na konferencji ministrów spraw zagranicznych Małej Ententy w Genewie w drugiej połowie września. W Rzymie osiągnięcie ma być przede wszystkim porozumienie co do metody tych rokowań między Włochami a Małą Ententą, to znaczy Benesz i Mussolini muszą wyłączyć z dyskusji te punkty, które zgóry uniemożliwiają porozumienie.

Główne zadanie Benesza będzie polegało na akcji pośredniczącej w sprawie t. zw. paktu adriatyckiego, na którego załatwieniu Włochom zależy bezpośrednio więcej, niż na rewizji aktu z Trianon na rzecz Węgier. Jeżeli uda się na tym punkcie dojść do porozumienia, to nie jest nieprawdopodobne, że złożone będą w Rzymie projekty gospodarcze i finansowe w rodzaju poparcia portu trjesteńskiego przez Małą Ententę.

Praga odrzuca w każdym razie bez pośrednią współpracę Niemiec w nowej organizacji środkowej Europy, podobnie, jak nie godzi się na połączenie Austrii z Węgrami. W każdym razie w Pradze panuje optymizm co do wyników rokowań rzymskich Benesza. Optymizm ten tłumaczy się tem, że finansowania odbudowy środkowej Europy podjąć się może tylko Francja, tak że Mussolini, chcąc przeprowadzić wogóle swe plany środkowo-europejskie, nie może tego uczynić bez pomocy Francji.

## Pożary lasów we Francji

są dziełem obcych szpiegów

PARYŻ, 3.9. — „Le Matin“ donosi z Tulonu, że w okolicy tego miast płoną lasy. Dziennik przypomina analogiczne masowe pożary lasów w okolicy Marsylii i Nicei i wyraża przypuszczenie, że są one dziełem zbrodniczych rąk, które pragną w ten sposób sabotować dzieło obrony państwa przez wytworzenie terenów, umożli-

wiających lądowanie nieprzyjacielskim samolotom, oraz przez odsłonięcie zakrytych lasami baterij obronnych. „Matin“ powołuje się na precedens z przed kilku laty, kiedy policja po pożarze lasów, aresztowała uciegającego szpiega, przy którym znalazła kompromitujące dokumenty.

## Zwiększenie siły zbrojnej AUSTRII

LONDYN, 3.9 — W odpowiedzi na notę rządu austriackiego, sir John Simon, minister spr. zagr., komunikuje, że rząd angielski nie ma żadnych zastrzeżeń w sprawie powiększenia armji austriackiej do 50.000, co jest całkowicie zgodne z postanowieniami traktatów w St. Germain. Rząd angielski będzie stał na tem stanowisku tak długo, dopóki będą istniały wyjątkowe okoliczności, na które przedewszystkiem się składa tenorystyczna akcja, prowadzona przeciwko obecnemu rządowi austriackiemu.

## Kongres działkowców W KATOWICACH.

W sobotę w Katowicach w auli Śląskich Technicznych Zakładów Naukowych otwarto III kongres delegatów Związku Towarzystw ogródków działkowych. Przybyło około 500 delegatów z całej Polski.

W uroczystości otwarcia kongresu wzięli udział wiceminister dr. Piętyński, wojewoda śląski Grażyński, biskup śląski Adamski, prezydent m. Katowic dr. Kocur, starosta katowicki Seidler, dyr. Funduszu Pracy z Warszawy Grunwald, prezes ogólnopolskiego Zw. ogródków działkowych Wł. Marciniak z Poznania, mjr. Woźniak z Warszawy, wiceprezes Tow. ogródków rodzinnych Tomczak, reprezentant Kas chorych z Warszawy i szereg innych osobistości.

Kongres zagał prezes Związku p. Władysław Marciniak z Poznania, witając przybyłych dostojników (gości i delegatów. Marszałkiem zjazdu wybrany został prezydent m. Katowic dr. Kocur.

Po odczytaniu depesz przystąpiono do referatów.

Popołudniu zwiedzano ogródki działkowe w Welnoucu, Zależu, Wielkich Hajdukach i Król. Hucie.

W niedzielę odbyło się rano uroczyste nabożeństwo. Popołudniu odbywały się dalsze obrady w hali wystawowej, a wieczorem nastąpiło zamknięcie kongresu.

## Zwycięstwo

EKIPI POLSKIEJ.

TALLIN, 3.9 (tel. wł.) W odbywających się w Tallinie konkursach hapienych w których obok ekip fińskiej i łotewskiej biorą również udział Polacy, jeźdźcy nasi odnieśli kilka zwycięstw. Najważniejszym jest zdobycie pucharu Estonii, przeznaczonego dla najlepszej ekipy.

## Polska — Czechosłowacja

78½ — 77.

WARSZAWA, 3.9 — Dzisiaj zakończył się dwudniowy mecz lekkoatletyczny Czechosłowacja — Polska. W ogólnej punktacji zwyciężyła reprezentacja polska różnicą półtora punktu w stosunku 78½ : 77.

## Bieg kolarski

DOKOŁA POLSKI.

WARSZAWA, 3.9 (tel. wł.) Dzisiaj trzeci etap biegu kolarskiego dookoła Polski: Ostrołęka — Grodno przebiegł pierwszy Wasiliewski ze Świdu w czasie 7 godz. 29 m. przed Lipińskim. Co w ogólnej punktacji prowadzi Lipiński. Dzisiaj wycofał się z biegu wskutek potłuczenia Korsak — Zaleski.

WYNIKI SPOTKAN LIGOWYCH.

Lwów 3.9. 22 p. p. — Czarni 4:3.

Katowice, 3.9. Ruch — Legia 4:1 (2:1).

W Lipinach Naprzód rozegrał ostatnie spotkanie z cyklu rozgrywek o wejście do Ligi z krakowską Olszą, pokonując ją w stosunku 3:1 (2:0).

Kraków, 3.9. Cracovia 3:1 (1:1).

Zawodnikom przysłano się 5000 widzów.

Poznań 3.9: Warta — Garbarnia 4:1 (1:1).

## KOMISARZ

NA UNIwersYTECIE  
JANA KAZIMIERZA.

LWÓW, 3.9 — W dniu 1 września przywiózł do rektoratu Uniw. J. K. kurjer ministerjalny specjalne pismo, powierzające funkcje rektora prof. Kamilowi Stefce na czas do objęcia urzędowania przez prof. H. Halbana, lub do wyboru i zatwierdzenia protektora.

Zarządzenie umotywowane jest chorobą nowo - wybranego rektora oraz niedokonaniem wyboru protektora, wreszcie artykułem 4 ustawy o szkołach akademickich z dnia 15 marca b. r. (Ustępn ten określa władzę ministra w stosunku do szkół akademickich).

Rektor pro. H. Halban zachorował wskutek czego nie mógł objąć urzędowania z dniem 1 września. Zwykle w takich wypadkach rektora winien zastąpić prorektor. Tymczasem wybrany prorektorem ks. Gertsman nie uzyskał zatwierdzenia, wobec czego władzę sprawiali rektorzy poprzednich lat ks. Gertsman i prof. Krzemieniecki. To trwało do czasu, gdy prof. Stefkę mianowano — komisarzem.

Uniwersytet ma też swego komisarza.

## OTWARCIE

PARLAMENTU FIŃSKIEGO.

HELSINKI 3.9 — Wczoraj prezydent Svinhufvud dokonał uroczystego otwarcia nowo wybranego parlamentu. Posłowie lewicowscy wystąpili w czarnych koszulach z niebieskimi krawatami. Wbrew zapowiedziom pierwsze wystąpienie czarnych koszul w parlamencie nie wywołało żadnej reakcji ze strony liberałów i demokratów.

Prezydium parlamentu wybrano w składzie: agrariusz Kyoesti Kallio prezes, socjalista Hakikila i legalista szwedzki von Born — wiceprezisi.

Znamienne pominięcie w prezydium obu fińskich grup prawicowych oznacza zaakcentowanie lewicowych nastrojów w parlamencie, a zarazem zaostrezenie antagonizmu fińsko - szwedzkiego.



## NASZE SPRAWY.

## Rozmawiamy z rzemieślnikami.

Fatalna sytuacja w przemyśle, bezrobocie wśród robotników i mało skuteczna z nim walka przyspłynęły w oczach społeczeństwa szamotaninę się w kleszczach kryzysu rzemiosła polskiego, tych małych warsztatów pracy, które stanowią poważną pozycję w życiu gospodarczym miały być fundamentem dla podniesienia się mieszczaństwa polskiego. Tymczasem to, co się obecnie dzieje wśród rzemieślników, wcale nie zapowiada wzmożenia się tego twórczego żywiołu polskiego w miastach.

Przed kilku laty w okresie silnego ożywienia w organizacjach rzemieślniczych zdawało się, że energia zorganizowanego świadomościowego zawodowo i społecznie rzemieślnika polskiego stanie się mocną zaporą przed zalowem miast naszych przez żywioł niepolSKI. Niestety, kryzys i inne dolegliwości drobnych warsztatów polskich zgasiły nawet tę iskierkę inicjatywy, która jeszcze tliła tak niedawno.

Przyjrzyjmy się bliżej tej prawdzie i porozmawiamy z tymi, którzy kierują ruchem zawodowym rzemieślników.

— W organizacjach naszych dzieje się niedobrze — mówi p.

## WOJCIECH BONCZEK,

starszy cechu fryzjerów, w Sosnowcu. Członkowie odpadają, bo organizacja nie może zapobiec nieuczciwej konkurencji, a nie może dlatego, że władze są dla tej sprawy obojętne.

— Jakże to konkurencja?

— Mamy dużo bezrobotnych czeladników fryzjerskich. Czeladnik taki z brzytwa i nożyczkami w kieszeni wędruje od klienta do klienta i goli po mieszkaniach. Gorsza to jeszcze rzecz, że jest dużo zakładów fryzjerskich nielegalnych w prywatnych mieszkaniach bez karty rzemieślniczej, bez kontroli władz, bez stosowania się do przepisów higieny.

— I są tacy, którzy odwiedzają takie zakłady?

— Bardzo dużo jest takich. Szczególnie grzeszą pod tym względem nasze panie i to nie pieniądze lepsze, ale panie w futrach, które dla ondulacji i manicure odwiedzają najgorsze nory na Modrzejowskiej, Targowej, Małachowskiego i Siemkiewicza. Bywa, że takie „zakłady” są niczem innym tylko klubami metów społecznych. Był wypadek na ul. Teatralnej że w czasie ilustracji przez komisję zdrowia potajemnego zakładu, okazało się, że byli tam poszukiwani przez władze śledcze złodzieje i sutenerzy.

— Widocznie w tych norach taniej kosztuje ondulacja.

— Wcale nie taniej, bo i u nas klienci płacą, ile chcą. Jest tylko ta różnica między nami, których pilnują przeróżne komisje, urzędy i inspektoraty, a potajemnymi zakładami, że nas obowiązują gozdziny obowiązki i zamykania zakładów, a tamte przyjmują klientów o każdej porze doby. Ponadto zarówno zakłady potajemne jak i ci fryzjerzy, którzy biegają z brzytwą po domach, kpią sobie z przepisów sanitarnych, których my musimy surowo przestrzegać. Często się też zdarza, że klient, pozwalający się golić wędrownemu fryzjerowi nabawia się nie znośnej choroby. Był też wypadek okradzenia klienta przez takiego golibrodę.

— Czem pan to tłumaczy, że i jawne prosperujące zakłady nie zawsze są w rękach mistrzów wykwalifikowanych?

— Dzieje się to dlatego, że są tacy fryzjerzy zawodowi, którzy, skorzystawszy z prawa nabycia karty rzemieślniczej, odstępują ją następnie za odpowiednią zapłatą osobom niewykwalifikowanym, które mają pieniądze na otwarcie zakładu. Stąd ta nadmierna ilość zakładów fryzjerskich. W tych warunkach nam wykwalifikowanym fryzjerom nic innego do zrobienia nie pozostaje tylko zamknąć swoje zakłady, pozbyć się wszelkiej nad sobą kontroli, świadczeń i podatków i schować się do oficyny, gdzie panie, chcące ondulować włosy łatwiej nas znajdą aniżeli teraz, kiedy jesteśmy od frontu, natomiast nic o nas wiedzieć nie będzie ani urząd skarbowy, ani komisja sanitarna.

Na nieuczciwą konkurencję skarży się również starszy cechu piekarzy w Sosnowcu p.

## STANISŁAW DZIORDZIŃSKI.

— Jest masa takich piekarni, w których nie pracują czeladnicy, lecz chłopcy.

Piekarz taki ma worek mąki, wypieczę go w ciągu nocy, rano chleb na wózek i jazda na miasto. Stanie ten ruchomy sklep naprzeciw sklepu z pieczywem i woła: Po chleb! Po chleb! Jeżeli znów nie woła, to dzwoni albo nawet trąbi. Konkurować z takimi piekarzami trudno, bo ich nie gnębią podatki i świadczenia, przy robocie nie muszą mieć na sobie fartucha i w piekarni umywalni, nie liczą się z przepisami. Przyjeżdżają ci piekarze furkami z Klimontowa, Dańdówki i okolic i stanowią dla nas niemożliwą konkurencję, a władze nie mają możliwości temu zapobiec.

— Panuje opinia, że mimo wszystko, w zawodzie piekarskim jeszcze się ludziami prowadzi nienajgorzej.

— Chleb, proszę pana, jest towarem, który się sprzedaje od razu. My nie robimy zapasów jak na przykład szewcy, którzy w mały już wartościowych zapasach mogą mieć zamrożone kapitały. My zaś dziś pieczemy dziś sprzedajemy. Jeżeli więc piekarz ostrożnie liczy i nie wypieka chleba za dużo, to zwykle wychodzi na swoje.

— Jeżeli chleba nie sprzedaje się dziś, to chyba znajdzie się nabywca jutro.

— Nie, proszę pana, nie znajdzie się. Chleb, wypieczony rano, jest już wieczorem za czerstwy. Może się to wydawać dziwne, ale mimo ciężkich czasów, publiczność ma duże wymagania. Dawniej jadanie chleba wczorajszego było rzeczą normalną. Dziś mamy wypiek dwa razy dziennie: rano i w południe, bo nikt rano nie kupi chleba z południowego wypieku a wieczorem z rannego. Za czerstwy.

— U panów obroty nie o wiele się chyba zmniejszyły, bo chleb ludzie przecież muszą jeść.

— Owszem, obroty znacznie się zmniejszyły, choć mniej niż w innych zawodach. Wina to jest nie tylko kryzysu, nie tylko biedy, ale i tego, że ludność coraz widoczniej inaczej się odżywia. Ludzie coraz mniej jadają chleba a coraz więcej jarzyn i nabiału. Ten przewrót w sposobie odżywiania się jest coraz wyraźniejszy i stanowi on poważne niebezpieczeństwo dla zawodu piekarskiego. Kryzys może minąć, a sposób odżywiania się jest zjawiskiem stałym na dłuższą metę.

Nie udało się tego samego, bardzo ciekawego zjawiska zauważyć jeżeli chodzi o spożywanie mięsa. Niewątpliwie nie tylko kryzys jest przyczyną tego, że ludzie mniej mięsa jadają i w tym wypadku też dałoby się stwierdzić, że jarzyna, ryby i białe mięso z powodzeniem zastępują wieprzowinę i wołowinę. Mięso jednak nie jest artykułem tak powszechnego użytku jak chleb i niekupo-

wanie go nie jest jeszcze narażone wyraźnym dowodem zmianą gustów w odżywianiu się ale poprostu niedzi, która panuje nawet wśród tych, którzy mają pracę.

— Są domy — powiada p.

## WACŁAW PIGA

starszy cechu rzeźniczo-wędliniarskiego, w których ludzie zupełnie mięsa nie jadają nie dlatego, że są jaroszami, tylko z powodu biedy. Nie więc dziwnego, że obroty w naszym zawodzie zmniejszyły się o 75 proc. Wszyscy rzeźnicy są bankrutami. Wskutek tego nastąpiło wśród nas zupełne zubożenie dla spraw społecznych.

— Jak się przedstawia w zawodzie ta nieszczesna nieuczciwa konkurencja?

— Okropnie się przedstawia. Dość powiedzieć, że na stu handlujących mięsem 90 jest niewykwalifikowanych. Wskutek bezrobocia każdy się chwytą, czego może Dlatego mamy tak dużo rzeźników szczególnie w okresie zimowym. Wędliny są potajemnie sprowadzane ze wsi i sprzedawane po rozmaitych sklepikach. Mięso, przywożone Bóg wie skąd, nabyć można w halach targowych. Gospodynie kupują w tych halach, bo tam jest dużo stołów rzeźniczych. Więc gospośia ma przyjemność chodzenia od stołu do stołu aż znajdzie takiego rzeźnika, oczywiście niewykwalifikowanego, który z własną stratą da jej taki kawałek mięsa jak i ona sobie sama wybierze.

— Więc gospośie mają wymagania?

— Większe niż dawniej.

— Mimo ciężkich czasów?

— Z kim jest już wielka bieda, ten kupuje kół, a kto ma jeszcze parę groszy, to chciałby za nie dostać najlepszy kawałek mięsa.

— Cóż jeszcze panów trapi?

— At, duży o tem mówić, bo polskiemu rzemieślnikowi naprawdę źle się powodzi. Oto wystarczy choćby iść na targowicę bydła. Handlujemy mięsem wolowem, aby klient nie musiał chodzić do rzeźnika żydowskiego, ale nie na tem nie zarabiamy, nawet dokładamy, bo trudno konkurować z rzeźnikiem żydowskim, który handluje droższymi mięsami koszernymi i na niem dobrze zarabia. Dzięki temu żyd za dobrą krowę może zapłacić 30 — 40 zł. drożej niż nasz rzeźnik.

Interesujące rozmowy z rzemieślnikami będziemy prowadzić dalej, aby wśród ogólnych skarg na rzeczywistość ciężkie czasy nie zabrakło głosu rzemieślnika polskiego, który teraz uginając się pod ciężarem niedostatku, musi być narówni z innymi wysłuchany przez społeczeństwo, dbałe o przyszłość polskiej gospodarki narodowej. (C.)



W ANGLJI PANUJĄ JESZCZE UPALY.

W Anglii panują dotychczas niezwykle w tej porze roku upały. W niektórych wioskach długotrwała susza spowodowała brak wody po którą kobiety muszą się udawać do odległych i głębokich studzien.

## 6 milionów podręczników szkolnych „rzuciliśmy na stos”...

Jak wiadomo, Min. oświaty wprowadziło całkowitą zmianę podręczników w klasach 1, 2 i 5 szkół powsze-

chnych oraz 4 klas szkół średnich do ostatniej chwili nadzieje, że pro-

gram ten ten nie będzie w roku obecnym zbyt rygorystycznie przestrzegany. Ufano, że tak, jak z mundurkami uczniowskimi, które w tym roku nie obowiązują jeszcze, będzie i z podręcznikami. Jednakże nadzieje te zawiodły.

Pomimo, że dawne podręczniki szkolne są dobre i mogłyby jeszcze być używane, Ministerstwo poleciło bezwzględnie wprowadzić nowe. Należy je kupować w księgarniach za pełną cenę, do której w dodatku doliczono 10-groszową dopłatę na budowę szkół powszechnych. Wielu z tych nowych podręczników niema jeszcze na rynku księgarskim. Pojawia się dopiero za tydzień lub dwa, ze starych jednak podręczników nie wolno się uczyć. Przeznaczone są one na makulaturę. A książek tych jest przeszło 6 milionów.

Jak oblicza „Kurjer Lwowski” pierwszych klas nowego typu w szkołach średnich jest około 800, każda klasa liczy przeciętnie 35 uczniów, jeden zaś uczeń musi mieć co najmniej 8 podręczników. Stanowi to łącznie 224.000 książek. W pierwszych, drugiej i piątej klasie szkół powszechnych jest obecnie około 2-ich milionów uczniów. W pierwszych dwu klasach jest około półtora miliona uczniów, z których każdy potrzebuje dwa podręczniki, czyli łącznie 3 miliony książek. W piątej klasie jest około pół miliona uczniów, używających po 5 podręczników. Daje to łącznie 2 1/2 miliona książek. Zsumowawszy wszystkie te pozycje, otrzymujemy olbrzymią cyfrę 5.724.000 książek. Dodać do tego musimy jeszcze podręczniki, które zostaną w księgarniach, antykwariatach i wypożyczalniach książek. Da to napewno nie mniej, niż 10 procent książek, będących w użyciu. Łącznie więc cyfra książek, które Ministerstwo W. R. i O. P. skazało na zagładę, grubo przekracza 6 milj. książek.

Gdyby z książek tych ułożyć stos i podpalić go, to łona pożaru rzuciłaby niemięjszą grozę, niż osławione hitlerowskie „auto da fe”. Tylko, że Niemcy palili książki pisarzy żydowskich, a u nas skazano na zagładę cenne podręczniki zasłużonych pedagogów Polaków, narażając przytem na wielomilionowy wydatek i tak wyczerpane ogromnie społeczeństwo.

## RZECZY CIEKAWY

## JAKA WINNA BYĆ NASZA WAGA!

Można łatwo wyliczyć, czy się waży za mało lub za wiele. Dawniej utarte było przekonanie, że prawidłowo wolno ważyć tyle kg., ile cm. ponad jeden m. wynosił wzrost człowieka. Dzisiaj liczy się inaczej. U mężczyzn mnoży się długość ciała w centymetrach najpierw przez 0.42 ażeby uzyskać najniższą dopuszczalną wagę, a następnie przez 0.48 dla wyliczenia dopuszczenia wagi maksymalnej. U kobiet odnośne cyfry są 0.36 i 0.42. Mężczyzna jest np. 170 cm. wysoki. Normalna waga jego znajduje się zatem między 71.4 kg., a 81.6 kg. Kobieta wysoka 165 cm. powinna ważyć normalnie od 59.4 do 69.3 kg. Wszystkie powyższe cyfry odnoszą się do człowieka bez ubrania. Ubranie męskie waży w ziemie do 5 kg., w lecie 3 do 4 kg., podczas gdy ubranie kobiece zwłaszcza w miesiącach letnich jest znacznie lżejsze.

## PIORUN UDERZYŁ W SAMOŁOT GOERINGA.

Dopiero obecnie Biuro Wolffa ogłasza wiadomość, że podczas przelotu premiera pruskiego Goeringa w dniu 23 sierpnia z Monachium do Berlina, w czasie burzy piorun uderzył w samolot, niszcząc radioaparat na pokładzie samolotu, który dostał się nad Lasem Turyngijskim w stronę burzy śnieżnej. Mimo wypadku pilotujący aparatem kapitan Hooke zdołał szczęśliwie doprowadzić maszynę na lotnisko w Tempelhofie. Premier Goering wystosował do pilota specjalne pismo z wyrazami uznania.

## DOM GRY W NIEMCZECH.

Według dziennika berlińskiego „B. Z. an. Mittag”, ministerstwo spraw wewnętrznych Rzeszy zdecydowało udzielać pozwoleń na otwieranie domów gry w uzdrowiskach i kąpielach niemieckich, które mogą się wykażać, że średnia liczba gości, odwiedzających je w ciągu ostatniego dziesięciolecia, wynosiła 70.000 rocznie, albo jeżeli uzdrowiska te i kąpiele leżą w pobliżu zagranicznych domów gry. Uczestniczenie do wspomnianych domów gry zakazane jest małoletnim i stałym mieszkańcom miejscowości, w których domy te powstaną. I i widocznie niemieckiemu ministerstwu zależy na tem, aby powstały jaknajwięcej, gdyż zwolnione być mają od wszelkich podatków do 31 marca 1934 r.



# KRONIKA ZAGŁĘBIA

## KALENDARZYK.

4

Poniedziałek

Dziś Rozalji

Jutro Wawrzyńca

Wschód słońca 5 m. 00.

Zachód „ 18 m. 26.

## Kinoteatry w Zagłębiu

dziś wyświetlają:

SOSNOWIEC

ZAGŁĘBIE: F 13.

PALACE: Małenka z Montparnasse.

EDEN: Zbrodniarz.

BĘDZIN

NOWOŚCI: Naucz mnie kochać!

ŚWIATOWID: Na podniebnym szlaku i rewja na scenie.

DĄBROWA

WANDA: Kobieta z bocznej ulicy — Kohn i Kelly z Hollywood.

ARS: Włóczęga.

ZAWIERCIE

STELLA: Dzika dziewczyna.

## Teatr Polski w Katowicach

REPERTUAR.

Poniedziałek 4.9 — „Odsiecz Wiednia”.  
Wtorek 5.9 — „Fräulein Doktor”.  
Środa 6.9 — „Pocłunek przed lustrem” (premiera).

## PROGRAM RADJOWY

KONCERT Z UDZIAŁEM IGNACEGO DYGASA.

Dn. 5 bm. o godz. 20. wieczornym koncertem w wykonaniu orkiestry symfonicznej Polskiego Radia dyryguje Józef Ozimiński. Jako solista wystąpi świetny tenor operowy p. Ignacy Dygas, który wykona szereg aryj operowych i pieśni.

PONIEDZIAŁEK 4 WRZESNIA 1933 R.

7.00 — Sygnał czasu i pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 7.05 — Gimnastyka. 7.20 — Muzyka z płyt. 7.30 — Dziennik poranny. 7.35 — Muzyka z płyt. 7.52 — Chwilka gospodarstwa domowego — 11.57 — Sygnał czasu, hejnał — 12.05 — Koncert popularny z ogrodu „Bagatela” — 12.35 — Komunikat meteorologiczny — 12.35 — D. c. muzyki — 14.55 — Muzyka — 15.05 — Komunikat gospodarczy i urzędowa cedula giełdy zbożowej i towarowej w Katowicach — 15.15 — Muzyka — 15.25 — Komunikat gospodarczy — 15.40 — Muzyka — 15.45 — Skrzynka pocztowa techniczna — 16.00 — Transmisja koncertu popularnego z Ciechocinka — 17.00 — Pogadanka w języku francuskim. Lektor Lucien Roquigny — 17.15 — Koncert solistów 18.15 — Odczyt z cyklu „Zagadnienia gospodarcze” p. t.: „Drogi dalszego rozwoju gospodarki komunalnej” — wygł. minister Maurycy Jaroszyński — 18.35 — Prof. dr. Władysław Dzięgieł: „W Oliwie przed trzema wiekami” — 18.55 — Audycja żołnierska — strzelecka — 19.20 — Rozmaitości — 19.40 — Feljeton literacki p. t.: „Pokłosie krytyczne” wygł. p. Stanisław Adamczewski — 20.00 — Operetka „Bajadera” — Emeryka Kalmana 22.00 — Muzyka taneczna z Ciechocinka — 22.25 — Wiadomości sportowe — 22.35 — Wiadomości meteorologiczne dla komunikacji lotniczej — 22.40 — 23 D. c. muzyki z Ciechocinka.

× Z TEATRU MIEJSKIEGO W SOSNOWCU. W ulb. sobotę bawił w Kielcach, w Województwie p. komisarz W. Kuźniak i w imieniu zarządu Towarzystwa przyjaciół teatru prosił p. Wojewodę Paciorekowskiego o przyjęcie protektoratu nad inauguracyjnym przedstawieniem w teatrze miejskim w Sosnowcu w nadchodzącą sobotę. P. Wojewoda protektorat przyjął i w rozmowie z komisarzem W. Kuźniakiem żywo interesował się sprawą teatru w Zagłębiu.

W uzupełnieniu wczorajszej informacji o teatrze dodać trzeba, że zaangażowaną została przez dyrekcję p. Bronisława Gersonówna, artystka teatru Łódzkiego, która wystąpi w najbliższej premierze po inauguracji „Nowi Panowie”, w głównej roli.

× PERSONEL POCZTOWY W POLSCE. Jak wynika z ostatnich zestawień Głównego Urzędu Statystycznego, personel poczt, telegrafów i telefonów w Polsce wynosi ogółem 36.175 osób.

W tem 1.545 pracowników przypada na władze administracyjne, 27.870 na urzędy pocztowe, telegraficzne, telefoniczne, radiotelegraficzne i telefoniczne, 3.125 na kierowników agencji i pośrednictw pocztowych, telegraficznych i telefonicznych, oraz 3.633 na posłańców pocztowych, robotników i woźnych.

# Jak dwaj oszuści sprzedali miał węglowy kupcowi z Czeladzi.

W Czeladzi znany jest ogólnie B. Berman z zawodu blacharz i właściciel nieruchomości, który odznacza się rzadko spotykaną przedsiębiorczością, dzięki czemu dorobił się ładnego majątku.

B. nieuważając na swój zawód prowadzi różne roboty a ostatnio handluje węglem. Dostarcza on miał węglowy do kilku fabryk miejscowych, w związku z czem spotkała go przygoda którą można porównać chyba do opisywanej przez prasę transakcji ze sprzedażą tramwaju warszawskiego, przybyłemu poraz pierwszy do stolicy kmiotkowi, lub pomnika Mickiewicza.

Pewnego dnia do Bermana przyjechało samochodem dwóch elegancko wyglądających młodych mężczyzn, którzy mu zaproponowali... nabycie dużego zwału miału węglowego, znajdującego się na kop. „Maks” na Śląsku. Podali przytem warunki tak dogodne, że B. mimo wrodzonego sprytu i podejrzliwości, poprostu zgłębiał.

Nieznanymi wytłumaczyli mu, że też są kupcami węgla, jednak na miał nie mają zbytu.

Transakcja doszła do skutku i p. B. wpłacił tytułem zadatku 500 zł. o trzymuje już imienny akt kupna. Żeby być zupełnie pewnym przyjechał samochodem z kupcami na miejsce, zobaczyć nabyty towar.

Można sobie wyobrazić minę p. Bermana kiedy na drugi dzień z trzema furmankami zjawił się na miejsce i usłyszał, że kopalnia wogóle nie wie o żadnej sprzedaży. Po wzajemnych wyjaśnieniach nie ulegało już żadnej wątpliwości, że B. padł ofiarą jeszcze sprytniejszych osobników.

Choć ze wstydem poszkodowany zgłosił się do policji śląskiej, meldując o stracie. Wiedział bowiem, że „kupcami” byli ślązacy.

Przeprowadzone dochodzenie wykazało, że spryciarzami, którzy tak łatwo zdobyli 500 zł. są mieszkańcy Małej Dąbrowki Kręcis i Gajda. Mają oni jeszcze współników.

# SPORT Wyniki zawodów motocyklowych Honorowa nagroda miasta w rękach Unji.

Wczoraj odbyły się na stadionie „Unji” w Sosnowcu torowe jesienne ogólnopolskie wyścigi motocyklowe. Do zawodów stanęło 14 jeźdźców, a mianowicie Leopold Baron, Jan Krysta, Jan Bathelt, Edward Dziech, wszyscy z B. B. K. M. Bielsko, Jan Piątkiewicz i Edward Żyła z Cz. T. C. M. Częstochowa, Edward Langer W. K. S. Legja Warszawa, Włodzimierz Barzycki K. S. Cracovia Kraków, Gembala Czesław K. M. Kraków, Alfred Weyl S. T. S. Unja Poznań, Hedefons Czerniak niezrzeszony i Rranciszek Kempka S. T. S. Unja Sosnowiec.

Kierownikiem zawodów był p. M. Kosmała, starterem kmd. Iskra, lekarzem dyżurnym dr. Meyer, kierownikiem chronometrażu p. T. Monsior.

O zainteresowaniu zawodami świadczą fakt, że mimo niepogody na stadion przybyło około 3000 osób, śledzących z ciekawością przebieg wyścigów.

Po odegraniu hymnu narodowego, rozpoczęto wyścigi biegiem kl. A. do 250 cm. dla jun. i sen. (handicap), do którego zgłosiło się trzech zawodników, Weyl, Żyła i Dziech. Pierwszy ukończył bieg Weyl na Roudge w czasie 4 m. 44 sek., drugi Dziech (4 m. 50 s.).

Do następnego biegu kl. A. do 50 cm. dla jun. i sen. (handicap) stanęło sześciu zawodników; w pierwszym przedbiegu (8 okrążeń) do finału zakwalifikowali się Baron 3 m. 59, 4 s. i Żyła 4 m. 51 s., w drugim Langer 3 m. 18, 4 s. i Dziech 3 m. 25, 6 s.

W finale, walka o pierwsze miejsce

rozegrała się między Baronem i Langerem. Pierwszy ukończył bieg w czasie 4 m. 5 s. Baron na Valocette 350 cm. o sekundę wcześniej od Langer, trzeci Dziech 5 m. 24 s.

Najbardziej emocjonującym był trzeci bieg kl. A do 500 cm. dla sen. i jun. (handicap) do którego zgłosili się najlepsi jeźdźcy.

Po rozegraniu trzech przedbiegów i półfinałów do finału zakwalifikowali się Baron, Langer, Czerniak i Barzycki. i Pierwszy ukończył bieg Baron w czasie 2 m. 30 s., drugi Langer 2. 38 s. trzeci Barzycki 2.51.

Do biegu o honorową nagrodę miasta Sosnowca dla wszystkich klas i zawodników stanęło trzech zawodników: Krysta, Kempka i Barzycki. W pierwszym okrążeniu na wirażu Krysta wysypał się z maszyną, nie odnosząc naszcześnie szwanku i zmuszony był wycofać się z biegu. Puchar zdobył Kempka z Unji, kończąc bieg w czasie 2 m. 43.. W ulb. roku nagrodę miasta Sosnowca zdobył Baron, który wczoraj do biegu tego nie stanął.

Do ostatniego biegu o najlepszy czas dnia zapisało się tylko trzech zawodników: Krysta, Baron i Kempka. Najlepszy czas uzyskał Krysta, jadąc niezwykle ławniowo robiąc jedno okrążenie w 22 sek. Czas ten jest gorszy od zeszłorocznego, uzyskanego przez Barona (21.2).

Organizacja zawodów dobra; nie dopisała jedynie pogoda.

## Kraków — Zagłębie Dąbrowskie 3:2 (2:1).

Wczoraj na stadionie Policyjnego K. S. odbył się mecz piłkarski reprezentacji klubów A-klasowych Krakowa i Zagłębia Dąbrowskiego. Zawody te z powodu niepogody, a jednocześnie dzięki odbywającym się w tym czasie wyścigom motocyklowym nie wzbudziły większego zainteresowania.

Zespół Zagłębia składał się z następujących graczy: Suwała (Unja), Łukasiewicz (Zagłębie), Nowak (Sarmacja), Frej (Unja), Bukowski (Policyjny), Kłos (Zagłębie), Karch (Zagłębianka), Banasik (Zagłębie), Luchter (Policyjny), Przybyłek (Zagłębianka).

Z powodu padającego stałe deszczu gra ospała, niezbyt ciekawa. Pomimo odniesionej porażki, gospodarze naogół przeważali.

× SZKOŁA NA PIASKACH UTRZYMANA. Szkoła powszechna na Piaskach była zagrożona likwidacją, ponieważ Tow. „Czeladź”, które utrzymywało szereg na ten cel funduszy. Szkoła jednak została utrzymana, przechodząc na szkołę własnym kosztem odmówiło dalsze państwa.

× ROZWÓJ KÓŁ. MŁODZIEŻY W PCK. W związku z rozpoczęciem nowego roku szkolnego Polski Czerwony Krzyż przystępuje do akcji propagandowej wśród młodzieży i organizacji dalszych kół młodzieży P. C. K.

Obecnie młodzież Czerwonego Krzyża zgrupowana jest w przeszło 1400 kółach, liczących ponad 100.000 członków. Największa liczba kół, mianowicie 319, przypada na województwo Łódzkie, w województwie Kieleckim jest 184 kół, w Krakowskim 153, w Lwowskim 164, w Pomorskim 129, oraz w Warszawskim 105. W roku ubiegłym przybyło około 600 kół. Około 75% ogólnej liczby kół młodzieży P. C. K. istnieje przy szkołach powszechnych, reszta zaś przy gimnazjach, seminarjach i szkołach zawodowych.

## Uroczystość odsłonięcia płyty

KU CZCI KPT. ŻWIRKI I INŻ. WIGURY

Staraniem Związku podoficerów rezerwy w Będzinie, w niedzielę dn. 10 bm. odbędzie się uroczystość odsłonięcia płyty pamiątkowej ku czci tragicznie zmarłych bohaterów kpt. Żwirki i inż. Wigury.

Płyta będzie położona na skwerze przed dworcem kolejowym w Będzinie. Program uroczystości będzie następujący: Godz. 8 rano zbiórka zaproszonych gości, organizacji i delegacji w siedzibie Związku przy ul. Modrzejewskiej (szale targowe), godz. 9 rano raport, poczem wymarsz do kościoła na uroczystą mszę św. za poległych bohaterów. Po nabozieństwie wymarsz przed dworzec kolejowy gdzie nastąpią przemówienia, odsłonięcie i poświęcenie płyty, oraz składanie wieńców, godz. 12.30 defilada i zakończenie uroczystości. Godz. 15 zawody o odznakę strzelecką III i II klasy.

Organizacje proszone są o przybycie ze sztandarami.

× ROZPOCZĘCIE LEKCYJ. Tow. muzyczne w Dąbrowie wznowia po ferjach walkacyjnych swą działalność. Pierwsza lekcja chóru odbędzie się we wtorek dn. 5 b. m. o godz. 8 wiecz. w lokalu resursy. Ze względu na udział Tow. muzycznego w uroczystościach obchodu 250-lecia odsieczy wiedeńskiej, które odbędą się w Dąbrowie dnia 12 b. m. udział wszystkich członków chóru, oraz punktualne uczęszczanie na próby, jest bezwzględnie konieczne.

NAJUPORCZYWSZE  
**BÓLE GŁOWY**  
USUWA  
**KOWALSKINA**



ALE KONIECZNIE  
Z TYM ZNAKIEM  
FABRYCZNYM  
FABRYKA CHEM. — FARMACEUTYCZNA  
(AP. KOWALSKI) WARSZAWA

## śmiechnij się!

WYTŁUMACZYŁ.

Radeę Sz. — pyta jakaś ciekawa pani:  
— Dlaczego to kochany radca nie jest do korowany żadnym orderem?  
— Bo jestem już za stary — odpowiada zakłopotany radca.  
— No, a przedtem? — bada niedyskretna niewiasta.  
— Przedtem?... to byłem za młody.

Z HITLERJL

— Słyszał pan, panie Miller, że nasz wódz zakazał wyrobu i sprzedaży papieru higienicznego?  
— Dlaczego panie Szulce?  
— Żeby było więcej brunatnych koszul...

DOKŁADNY.

Żółtko spadł z trzeciego piętra do piwnicy.  
— Czy się pan bardzo potłukł, spadając?  
— Spadając to nie. Ale jak już uderzyłem o ziemię, to tak!  
— Panie konduktorze, nie wiem, jak prędko pociąg odchodzi, Czy zdążę pożegnać się z żoną?  
— A jak dawno pan żonaty?



— Trudno wytrzymać z moją żoną. Rano, w południe i wieczór — ciągle żąda pieniędzy odemnie.  
— A na co wydaje te pieniądze?  
— Tego to nie wiem. Dotąd właściwie nie otrzymała odemnie pieniędzy.



## FR. SIKORSKI

zaprzyjęzony buchalter-rzeczoznawca  
**POPULARNY WYKŁAD KSIĘGOWOSCI**  
metodą inwentarzową, dającą momentalnie  
gotowy bilans netto, w zastosowaniu dla  
wszelkiego rodzaju przedsiębiorstw pry-  
watnych oraz dla związków komunalnych  
wyszłi z druku i jest do nabycia we  
wszystkich księgarniach i u autora w Da-  
browie Górnej, ul. Reymonta 18.

Swędenie ciała oraz wszelkiego rodzaju wy-  
rzuły skórne usuwa

**KREM LAIN-AGE (z Kogutkiem)**

Jest to idealny, nieszkodliwy kosmetyk, usuwa-  
jący wady naskórka tak u dorosłych jak u dzieci  
R. M. Sp. W. Nr. 5333. 3902



KATASTROFA AUTOBUSOWA W HOLANDJI.

W Delft zderzył się podczas gęstej mgły autobus luksemburski z samochodem wyciecz-  
kowym, 50 pasażerów odniosło ciężkie rany.

**PROSZEK z „KOGUTKIEM”**  
(MIGRENO-NEVROSIN)  
USUWA NAJUPORCZYWSZY  
**BÓL GŁOWY**  
MIGRENE, NEURALGIE,  
**BÓLE ZĘBÓW,**  
GRYPE, PRZEZIĘBIENIA  
BÓLE ARTRETYCZNE,  
STAWOWE, KOSTNE i T.P.  
PROSZKI TE WYRABIAMY I W POSTACI  
**TABLETEK.**  
ŻĄDĄCIE ORYGINALNYCH PROSZKÓW  
z „KOGUTKIEM”



**Dbajcie o swoje zdrowie!**  
„Szwajcarskie Gorzkie Ziola”  
z marką „Kogut” są stosowane  
przy chorobach żołądka, kiszki,  
obstrukcji, kamieniach żół-  
ciowych. — „Szwajcarskie Gorzkie Ziola”  
są naturalnym łagodnym środkiem prze-  
czyszczającym, ułatwiającym funkcje organów  
trawienia, działającym przeciwko otyłości.  
Sprzedają apteki i składy apteczne.

Dziś ostatni dzień! Sprolongowany obraz  
**„F 13”**  
Jutro premjera  
**NARZECZONA Z WIEDNIA**  
Ceny biletów od 25 groszy.

**KINO „Zagłębie”**  
dawniej  
Kino-Teatr  
„Udziałowy”  
**„Maleńka z Montparnasse”**  
Film francuskiej produkcji Gaumont-Aubert  
W roli gł. Grazia del Rio i Lucjan Galas  
Bilety po 25 gr. sprzedawane są w dniu powszednie do godz. 6.30  
w niedzielę i święta do godz. 5-ej

**KINO „EDEN”**  
Sosnowiec,  
Dęblńska 4  
tel. 10-95.  
**„ZBRODNIARZ”**  
który cieszył się rekordowym powodzeniem w najwykwint-  
niejszym kinie Warszawy — „Światowidzie”  
Epokowa kreacja Charles Langhтона  
Wkrótce: „Uśmiech szczęścia”

## DROBNE OGŁOSZENIA

### UZDROWISKA.

**MUSZYNA**  
98 złotych 14 dniowy  
143 złotych 21-dniowy  
pobyt w pierwszorzę-  
dnym pensjonacie —  
„Hanka” z utrzyma-  
niem, poradą lekar-  
ską, kąpielami mine-  
ralnymi lub borowino-  
wemi i takś kuracyją  
ną. 5504

### ROZNE

**WYSZŁA**  
dnia 1 b.m. . j. w pią-  
tek wieczorem kobie-  
ta chora 29 lat, brun-  
etka z warkoczem,  
szczupła, zgarbiona,  
w czarnym płaszczu,  
półbutach, na głó-  
wie ma znak biały bez  
włosów. Kto ją łaska-  
wie przyprowadzi, o-  
trzyma nagrodę 25 zł  
Sosnowiec, Dekerta 13  
Senderowicz.

**LECZNICA**  
chorób wenerycznych  
i skórnych. Sosnowiec  
Sienkiewicza 17 a. —  
Wizyta 5 zł. 5225

**KSIĄŻKI**  
szkolne i powieściowe  
używane ale tylko od  
rodziców lub doro-  
słych kupuje księgar-  
nia „Polonja”, Sosno-  
wice, Halle „Rozwo-  
ju”. 5551

**FOTOGRAFJE**  
do legitymacji szkol-  
nych wykonuje szyb-  
ko i dobrze FOTO-  
LAZAR, Sosnowiec, —  
Piłsudskiego 14.

### Radjo -- Elektros

**Sosnowiec**  
Modrzejowska 26.  
Tel. 14-24.  
**W podwórzu**  
(dom Tobiasza).  
Najtaniej. — Największy  
wybór.  
Materiały radjowe  
i elektryczne  
Zarówki. 5527

### TAPCZANY

otomany, materace, ka-  
zetki, meble klubowe,  
można nabyć w Za-  
kładzie Tapicerskim J.  
Malinowskiego ul. Mo-  
ścińskiego 15. Również  
przyjmuje wszelkie  
reperacje mebli. — Po-  
conach bardzo przystę-  
pnych. 5672

### Pokost i Lakiery gwarantowane

poleca  
**Skład Apteczny**  
**M. Jagiełłowicz**  
3 Maja 7.

**Farbiarnia i Pralnia**  
**Chemiczna**  
**„ZNICZ”**  
Jerzy Niczewski  
i S-ka

**SOSNOWIEC,**  
ul. Kołłątaja Nr. 3.  
A jednak „Znicz” robi  
najlepiej i najtaniej. —

### LOKALE

**P O K Ó J**  
w śródmieściu Sosnow-  
ca z używalnością te-  
lefonu na biuro do wy-  
najęcia od zaraz. Wia-  
domość: Telefon 6-04.  
5490

**P O K Ó J**  
w śródmieściu Sosnow-  
ca na parterze do wy-  
najęcia dla Pani(a) od  
zaraz. — Wiadomość  
Telefon 6-04. 5489

### ZGUBIONE DOKUMENTY

3 grosze za 1 wyraz  
**ZGUBIONE**  
świadectwo końskie —  
wafach, gniady 7 lat.  
Proszę zwrócić za wy-  
nagrodzeniem. Strze-  
mieszycze, Warszawska  
58. Szumowska. 5520

CLAUDE AVELINE

## Podwójna śmierć Fryderyka Belot

Z upoważnieniem autora przełożył  
Stefan Skarżyński.

59

— Mam dość niezdolny charakter, a moja sio-  
stra jest bardzo wrażliwa na wszelkie objawy nie-  
opanowania. Starałem się zawsze oszczędzać jej  
widoku, który mógłby przysporzyć jej wrażeń...  
zupełnie zbitych.

— Więc pan jest człowiekiem brutalnym?  
Delluc wzruszył ramionami.

— Brutalnym?... No, przypuśćmy. Zresztą nie  
to chciałem powiedzieć.

— A co mianowicie?  
Nie, to nie ma do rzeczy.

Szef zauważył spokojnym tonem:

— Wszystkie pytania, jakie panu stawiamy,  
dotyczą sprawy, o którą pan jest posądzony i mu-  
si je pan przyjąć.

Delluc oświadczył stanowczym głosem:

— Wcale nie muszę i nie chcę.

Stary Trinquot podniósł głowę i spojrzał z za-  
ciekawieniem na człowieka, który odpowiadał  
z tak niespodziewaną gwałtownością.

— Doprawdy... — rzekł szef, kiwając głową.

— Tem gorzej dla pana. Zapamiętamy pańskie mil-  
czenie. Oby nie obróciło się ono przeciw panu!

Delluc machnął z rezygnacją ręką.

— Więc pan nie widuje pani Deguise? — za-

czął szef.

Głos doktora był już znowu spokojny i zre-  
zygnowany.

— Tego nie powiedziałem. Mówiłem tylko, że  
nie prowadzimy wspólnego życia. Ilekroć jednak  
jestem potrzebny, siostra moja wie dobrze, że wy-  
starczy mnie wezwać. Właśnie dlatego, by móc jej  
służyć pomocą, sprawdziłem się do sąsiedniej  
willi, po śmierci jej męża. Ja jeden wówczas zosta-  
łem na świecie, i ja także nie miałem nikogo prócz  
niej.

— Nie miała nikogo prócz pana — dopóki nie  
poznała Fryderyka Belot!

— Tak jest — szepnął Delluc przymykając  
oczy.

Głos Regnard'a stał się nagle oschły i stano-  
wczy.

— Doktorze Piotrze Delluc, pan jest człowie-  
kiem, który ostatni był w mieszkaniu Belot'a przed  
jego zamordowaniem. Nie przyznawał się pan do  
tego. Już to samo wystarczyłoby, by na pana pa-  
dło oskarżenie. Czy pan przyznaje się do winy?

— Tak — odpowiedział Delluc, nie otwierając  
oczu.

— Oskarżony więc pan jest o zabójstwo umy-  
ślne na osobie Fryderyka Belot, jak również na  
osobie...

Doktor nagle uniósł powieki i utkwiał błędny  
wzrok w Regnardzie, który mówił dalej:

— ...miejnającego, który był przebrany za  
Fryderyka Belot.

— Jakto? — zawołał Delluc.

Zerwał się z krzesła tak, iż zdawało nam się,

że rzuci się na Regnard'a. Ja i Sauvain sięgnęliśmy  
do rewolwerów. A Delluc w najwyższym wzburze-  
niu krzychał:

— Ależ to szaleństwo! Czyste szaleństwo!

Zmusiliśmy go, by usiadł. Wargi miał okryte  
pianą i wydawało się, że postradał zmysły.

— Czy pan twierdzi — spytał szef — że zabił  
tylko jednego z nich, a drugiego nie?

Delluc krzychał jak oszalały:

— Jakiego drugiego? Jakiego drugiego?

Ktoś zapukał znowu, nikt na to nie zwrócił  
uwagi. Czuliśmy wszyscy, że zdumienie doktora  
nie jest udane; wydało nam się, że za chwilę usły-  
szymy coś, co niespodziewanie wyjaśni wszystko.  
Nagle jednak Delluc opamował się, przestał dyszeć,  
otworzył szeroko oczy. Wargi mu drżały i wysze-  
ptał słowa, niemal niezrozumiałe dla ucha, niepo-  
jęte dla umysłu:

— Ach, rozumiem wszystko.

Wyglądał jak człowiek patrzący beznadziejnie na  
najstraszliwsze i najbardziej niespodziewane wido-  
wisko — jak gdyby pociąg kurjerski wykołował się,  
rzucając w objęcia śmierci wszystkie wagony  
i wszystkich pasażerów. Oszołomiony padł beznad-  
ziejnie na krzesło. Głosem jakby z tamtego świata po-  
wiedziało:

— Przyznaję się do wszystkiego.

Znowu zapukano. Leblanc podszedł do drzwi.

Tym razem goniec wszedł do gabinetu i zbliżył się  
do szefa, Regnard zmarszczył brwi. Podczas kiedy

D. c. n.

**PKO.** Warszawa 61.553  
Katowice 302.712

Wiersz milimetrowy jednolamowy: na 1-ej stronie, względnie przed tekstem 60 gr.;  
w tekście 45 gr.; za tekstem 20 gr. Ogłoszenia drobne 10 — 30 gr. za każdy wyraz.  
Ogłoszenia drobne o zgubionych dokumentach i poszukiwaniu pracy po 3 gr. za wyraz.  
Szerokość szpalt przed tekstem i w tekście 70 mm., za tekstem 35 m. Numery dowodowe  
płatne. Za terminowy druk oraz przestrzeganie miejsca ogłoszeń Admin. nie odpowiada.

SOSNOWIEC: Redakcja: Piłsudskiego Nr. 4. Tel. 64. Skrytka poczt. 62. Będzin, Małachowskiego 7. Tel. 7-90. — Grodziec, Będzińska.  
Adminstracja: Piłsudskiego 4 Tel. 73. Dąbrowa, ul. Krótka 11. Tel. 202. — Zawiercie, 3-go Maja 27.

WYDAWCA I REDAKTOR HACEK TADEUSZ OPIOLA — Druk „KURIERA ZACHODNIEGO” W SOSNOWIEC: PIŁSUDSKIEGO 4 — REDAKTOR CZŁ. HENRYK SZYMANSKI

### Seryjne drobne ogłoszenia.

Po 10 wyrazów w każdym kosztuje:  
30 drobnych ogł. 16.00 zł.  
20 drobnych ogł. 13.00 zł.  
10 drobnych ogł. 7.00 zł.  
5 drobnych ogł. 4.00 zł.

Za każdy wyraz dodatkowy dopłaca się po 5 gr.